



CH-3003 Berna, SG-DEFR

Posta A

Destinatari:

ai partiti politici
alle associazioni mantello
dei Comuni, delle Città e delle Regioni di montagna
alle associazioni di categoria
agli ambienti interessati

Berna, 9 ottobre 2013

Revisione parziale delle legge federale e dell'ordinanza concernenti l'Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni: avvio della procedura di consultazione

Gentili signore, egregi signori,

il 9 ottobre 2013 il Consiglio federale ha incaricato il DEFR di svolgere una procedura di consultazione presso i Cantoni, i partiti politici, le associazioni mantello nazionali di Comuni, Città e Regioni di montagna, le associazioni nazionali di categoria e gli ambienti interessati, in relazione alla revisione parziale della legge federale e dell'ordinanza concernenti l'Assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni (LARE; RS 946.10 rispettivamente OARE; RS 946.101).

Con la presente vi sottoponiamo la documentazione relativa alla procedura di consultazione per una presa di posizione. Per consentirvi una valutazione complessiva, la documentazione comprende i progetti di revisione della LARE e dell'OARE e i relativi rapporti esplicativi.

In virtù della legge federale urgente del 21 marzo 2009 che completa temporaneamente le prestazioni assicurative dell'assicurazione svizzera contro i rischi delle esportazioni (RS 946.11), nel quadro delle misure di stabilizzazione le offerte assicurative dell'ASRE sono state integrate con l'assicurazione del credito di fabbricazione, la garanzia su bond e la garanzia di rifinanziamento. Il termine del periodo di validità della legge suddetta, inizialmente fissato a fine dicembre 2011, è stato prorogato fino a fine dicembre 2015.

La revisione parziale è finalizzata all'ottimizzazione di singoli settori della LARE e al recepimento, nella normativa ordinaria, delle misure transitorie vigenti fino alla fine del 2015. Gli aspetti cardine della revisione proposta sono i seguenti:



- l'assicurazione del credito di fabbricazione, la garanzia su bond e la garanzia di rifinanziamento, introdotte con le misure di stabilizzazione, integrano stabilmente l'offerta assicurativa dell'ASRE;
- le condizioni quadro relative alla stipulazione di contratti riassicurativi di diritto privato e alla stipulazione di assicurazioni vengono modificate: i contratti di diritto pubblico vengono sostituiti dalle decisioni. In futuro l'ASRE dovrebbe di norma accordare le sue polizze assicurative e le sue garanzie sotto forma di decisione, come avveniva già per la GRE;
- a livello di ordinanza, la clausola derogatoria relativa alle esportazioni con una quota di valore aggiunto svizzero inferiore al 50 per cento verrebbe sostituita da una regolamentazione discrezionale, allo scopo di permettere, in futuro, l'autorizzazione di deroghe basata su un elenco di criteri di valutazione. Inoltre con l'innalzamento del saggio di garanzia al 95 per cento dovrebbe cessare la penalizzazione dei piccoli esportatori.

La presente proposta di revisione è diretta a migliorare durevolmente la competitività internazionale dell'ASRE affinché essa possa sostenere efficacemente, e conformemente agli scopi di legge, le attività delle imprese esportatrici svizzere. Ciò anche a vantaggio delle piccole e medie imprese (PMI). Queste ultime costituiscono all'incirca i due terzi degli stipulanti dell'ASRE e, nel contempo, sono importanti subfornitrici di grosse imprese esportatrici.

L'ASRE dispone del capitale necessario per svolgere autonomamente e in proprio le operazioni relative alle proposte di assicurazione e garanzia. Le conseguenze sul piano finanziario per l'ASRE delle modifiche proposte, in particolare per quanto attiene al limite degli impegni e all'equilibrio finanziario (premi commisurati ai rischi) sono perciò limitate.

La procedura di consultazione terminerà il **23 gennaio 2014**.

La procedura di consultazione verrà svolta per via elettronica. Il progetto e la documentazione relativa alla procedura di consultazione sono disponibili sul seguente sito Internet: <http://www.admin.ch/ch/d/gg/pc/pendent.html>.

Vorremmo pregarvi di inviare entro il termine della procedura di consultazione, possibilmente utilizzando la posta elettronica, un documento (in due versioni: in formato pdf e in formato word) con le vostre prese di posizione, al seguente indirizzo e-mail:

serv-asre@seco.admin.ch

Per maggiori informazioni potete rivolgervi al sig. Martin Gisiger, supplente del caposettore Promozione delle esportazioni/Piazza economica, SECO (tel. 031 322 24 10).

Vogliamo gradire, onorevole Presidente e onorevoli Consiglieri, l'espressione della nostra alta stima.

Dipartimento federale dell'economia, della formazione e della ricerca DEFR

Johann N. Schneider-Ammann